

## Absichtserklärung zur Zusammenarbeit in der Förderung von Schulpartnerschaften

zwischen dem Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur  
des Landes Rheinland-Pfalz und der Erziehungskommission der  
Provinzregierung von Fujian

In einer Welt schneller globaler Veränderungen ist eine Erziehung zur kulturellen Verständigung und der Vorbereitung auf die Anforderungen der Arbeitswelt von morgen für die heranwachsende Jugend eine wichtige bildungspolitische Aufgabe. Hierbei spielen Schulpartnerschaften für die Vermittlung interkultureller Bildung zwischen den Schulen von Rheinland-Pfalz und Fujian eine wichtige Rolle.

Auf der Grundlage der Gemeinsamen Erklärung über den Ausbau der Zusammenarbeit zwischen Rheinland-Pfalz und Fujian vom 29.10.2010 bekräftigen das Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur und die Erziehungskommission der Provinz Fujian ihre Überzeugung, dass eine gegenseitige Förderung von Schulpartnerschaften, insbesondere Personalaustausch und Fortbildung im Berufsbildenden Bereich eine wichtige Aufgabe beider Regionen ist.

Beide Partner werden in gegenseitiger Abstimmung Bemühungen von Schulen unterstützen, geeignete Schulpartnerschaften zu gründen. Hierbei ist zunächst die Stärkung der Zusammenarbeit und Gründung von Schulpartnerschaften zwischen den Berufsbildenden Schulen in Speyer und Worms mit der Berufsakademie Ningde und zwischen der Berufsbildenden Schule Neustadt/Weinstraße und der Berufakademie Quanzhou anzustreben.

Das Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur und die Erziehungskommission der Provinz Fujian werden die Schulen in ihren Bemühungen um die Aufnahme von Partnerschaften, bei Maßnahmen zu Schülerbegegnungen und zum Lehreraustausch, der Lehrerfortbildung und in der Durchführung von Partnerschaftsprojekten unterstützen.

Speyer, den 19.4.2011

Erziehungskommission der  
Provinzregierung Fujian

Speyer, den 19.4.2011

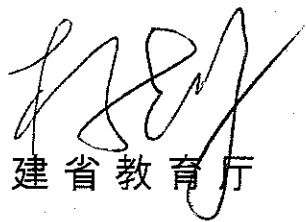
Ministerium für Bildung,  
Wissenschaft, Jugend und  
Kultur des Landes Rheinland-  
Pfalz

# 福建省教育厅与莱法州教育、科技、青年和文化部 关于推动两省州校际合作意向书

当前教育工作的一项重要任务是引导青年人学习和了解跨国文化，以适应迅速变化的全球化进程中对未来工作的挑战。福建省与莱法州学校之间建立友好校际关系在促进双方文化交流与理解方面将发挥积极作用。

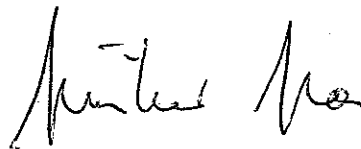
在福建省和莱法州政府 2010 年 10 月 29 日签署的《福建省与莱法州关于进一步扩大交流与合作共同声明》基础上，福建省教育厅和莱法州教育、科技、青年和文化部把推动两省州以职业教育交流与人员培训为重点的校际合作关系作为一项重要任务。双方教育主管部门同意支持两省州学校致力于建立友好校际关系的努力。

双方将首先积极推动宁德职业技术学院和施佩尔及沃尔姆斯职业学校以及泉州信息技术学院和诺伊斯塔特职业学校建立友好校际关系并开展交流与合作。福建省教育厅和莱法州教育、科技、青年和文化部今后将为两省州学校间建立友好关系，组织师生交流和教师培训及实施交流项目提供支持和帮助。



福建省教育厅

副厅长



莱法州教育、科技、青年和文化部

校际关系和欧盟事务负责人